

**ODPUSTY.** W bieżącym roku, odpusty zupełne dla wiernych zmarłych będzie można uzyskać przez cały listopad. **1.** Odpust zupełny dla osób nawiedzających cmentarz i modlących się, choćby tylko w myśli, za zmarłych przez poszczególne osiem dni, zwykle ustanowiony jedynie na dni od 1 do 8 listopada, dla pożytku wiernych może być przeniesiony na inne osiem dni listopada. Dni te, dowolnie wybrane przez poszczególnych wiernych, mogą być od siebie oddzielone. **2.** Odpust zupełny związany z dniem 2 listopada, ustanowiony na Wspomnienie wszystkich wiernych zmarłych dla tych, którzy pobożnie nawiedzają i odmawiają tam „Ojcze nasz” i „Wierzę w Boga”, może być przeniesiony nie tylko na niedzielę poprzedzającą lub następującą, albo na sam dzień Uroczystości Wszystkich Świętych, ale także na inny dzień listopada, dowolnie wybrany przez poszczególnych wiernych. Osoby starsze, chore i ci wszyscy, którzy z poważnych powodów nie mogą opuścić domu, na przykład ze względu na zakazy gromadzenia się licznych wiernych w miejscach świętych, będą mogli uzyskać odpust zupełny, jeśli tylko łącząc się duchowo z tymi wiernymi, którzy pobożnie nawiedzają miejsca święte, oraz wykluczając wszelkie przywiązanie do jakiegokolwiek grzechu i mając intencję kiedy to tylko będzie możliwe spełnić trzy zwyczajne warunki (spowiedź sakramentalna, Komunia eucharystyczna i modlitwa w intencjach Ojca Świętego), odmówią pobożnie modlitwy za zmarłych przed obrazem Pana Jezusa lub Najświętszej Maryi Panny (na przykład jutrznię i nieszpory z oficjum Liturgii godzin za zmarłych, Różaniec, Koronkę do Bożego Miłosierdzia i inne modlitwy za zmarłych bliskich ich sercu), albo jeśli połączymy medytacyjną lekturę jednego z fragmentów Ewangelii z liturgii za zmarłych, lub też jeśli wypełni uczynki miłosierdzia poprzez ofiarowanie Bogu cierpień i niedogodności swego życia.

## MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

## DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth  
oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: swalbertlet@gmail.com  
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

# POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

07.11.2021

Nr 167

## LETHWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Oddać ostatni grosz to nie tylko zdać się na kogoś, ale po prostu pozbyć się złudzeń, że jesteśmy cokolwiek warci. Zanim staniami się bezczenni w Bożych oczach, musimy pozbyć się złudzeń co do tego, że na coś nas stać, albo że jesteśmy lepsi od innych. Czasem trzeba nawet pozbyć się rzeczywistych darów, bo wyrzeczenie jest pomnożeniem. Wdowa z Sarepty, dopóki nie oddała ostatniego podplomyka Eliaszowi, nie doznała codziennej obfitości mąki i oliwy, z której mogła czynić setki podplomyków. Arogancja ducha objawia się również w tym, że oczekujemy efektów w swoim postępie duchowym. Jezus powiedział do św. Katarzyny Sienieńskiej: „Czy wiesz, Córko moja, Kto Ja Jestem? A czy wiesz, kim ty jesteś? Ja Jestem Tym, Który Jestem, a ty jesteś tym, nie oddała swojego talentu plastycznego Bogu, nie udałoby mu się nigdy odmalować w sumieniach tych, którym pomagał, podobieństwa do Chrystusa. Niekiedy Bóg daje nam talenty po to, byśmy wyrzekając się ich, mogli Mu oddać chwałę, a to coś wspanialszego niż zdobyć chwałę dla siebie! Wszystko, co jest w nas dobre, jest własnością Boga, sami z siebie nic nie mamy i niczym jesteśmy. „Czuwajmy, troszczmy się o drobiazgowy wady, dopóki są drobiazgami, ażeby nie urosły. I świętość, i grzech zaczyna się od rzeczy małych, a zdąża do większych i bądź dobrych, bądź złych” (św. Doroteusz). Gdy już jesteśmy pokornie pozbawieni wszystkiego, stajemy przed ostatnią pokusą: podziwu za naszą pokorę i ubóstwo. „Pragnąć pochwał za pokorę nie jest cnotą, lecz przewrotnością i zniszczeniem pokory” – głosi święty Bernard. Wdowa została bez grosza, ta z Sarepty w pewnej chwili też już nie miała nawet garści mąki i nawet kropli oliwy. To jest moment przełomowy w życiu duchowym. Ogołocenie. Takiego samego dokonał Jezus, oddając ostatnią kroplę krwi za każdego z nas. Oddał też swoją chwałę, gdy został osądzony i uznany za najgorszego bluźniercę i opętanego. Nie walczył o swój prestiż. „Nie sądź, że postąpiłeś w dobrym, jeśli nie uważasz się za najgorszego ze wszystkich” (św. Tomasz i Kempis).  
(Ks. Augustyn Pelanowski)  
Niech przykład ubogiej pobożnej wdowy otwórz nam szeroko oczy i pozwoli spoglądnąć inaczej na naszą pobożność. Niech to nie będzie pobożność bezmyślna, oparta na rutynie życia, ale niech stanie się pobożnością żywą, pokorną, sięgającą swoimi korzeniami do najgłębszych pokładów ludzkiego serca. Taka pobożność, która Bogu przysporzy chwały a nam ludziom przybliży nasze zbawienie.

## INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
06.11.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Wypominkowa
07.11.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA</b> + Beata Dembińska w 1 rocznicę śmierci (Wojciech Czubala z rodziną)
	Hemel Hempstead	16.00	Wypominkowa
	Hatfield	18.00	Wypominkowa
09.11.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Za dusze czyścicowe
10.11.2021 Środa	Stevenage	18.30	Za dusze czyścicowe
12.11.2021 Piątek	Stevenage	18.30	Za dusze czyścicowe
13.11.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Aleksandry z okazji urodzin (rodzina Wierzbickich)
14.11.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA</b> + Stanisław, Jan, Jadwiga, Józef, Weronika, Barbara, Samuel Mechelewski, ks. Franciszek Herr, ks. Edward Grudziński (Maria Mechelewska)
	St Albans	16.00	Wypominkowa
	Hatfield	18.00	Wypominkowa
16.11.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Za dusze czyścicowe
17.11.2021 Środa	Stevenage	18.30	+ Natalia Stanisiz oraz w intencji rodziny pogrążonej w żałobie, z prośbą o opiekę Matki Bożej dla Tomka i dzieci
19.11.2021 Piątek	Stevenage	18.30	+ rodzice Tadeusz i Ewa Tomiccy (syn Wojciech z rodziną)
20.11.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	+ Natalia Stanisiz oraz w intencji rodziny pogrążonej w żałobie, z prośbą o opiekę Matki Bożej dla Tomka i dzieci
21.11.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>JEZUSA CHRYSYUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA. UROCZYSTOŚĆ</b> + Paweł Górka w I rocznicę śmierci (syn z rodziną)
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	+ Maria Piotrowska w 20 rocznicę śmierci i Bogusław Piotrowski w 1 roczn. śmierci (córki)

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 09.11 - Rocznica poświęcenia Bazyliki Laterańskiej, święto, 10.11 - św. Leona Wielkiego, papieża i doktora Kościoła, wspomnienie, 11.11 - Narodowe Święto Niepodległości oraz św. Marcina z Tours, 12.11 - św. Jozafata Kuncewicza, biskupa i męczennika, wspomnienie, 13.11 - św. Benedykta, Jana, Mateusza, Izaaka i Krystyna, pierwszych męczenników Polski, wspomnienie, 15.11 - św. Alberta Wielkiego, biskupa i doktora Kościoła, wspomnienie, 16.11 - Rocznica poświęcenia rzymskich bazylik św. Apostołów Piotra i Pawła oraz św. Małgorzaty Szkockiej i św. Gertrudy, dziewicy, 17.11 - św. Elżbiety Węgierskiej, zakonnicy, wspomnienie, 18.11 - bł. Karoliny Kózkówny, dziewicy i męczennicy, 19.11 - bł. Salomei, zakonnicy, 20.11 - św. Rafała Kalinowskiego, prezbitera.

2. Spotkanie Rady Parafialnej odbędzie się po Mszy św., około godz. 19.00 w kościele St Hilda w Stevenage, w piątek, 12.11.2021 r. Serdecznie zapraszam wszystkich członków Rady.

3. W każdy piątek w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. Zapraszamy.

4. „Rodzina Polonijna wobec aktualnej sytuacji pandemii/lockdownu” - to temat kolejnego Międzynarodowego Kongresu Rodzin Polonijnych, który odbędzie się w dniach 20 – 21 listopada 2021 roku w formie online. W czasie Kongresu zostaną podjęte kwestie dotyczące relacji w małżeństwie i rodzinie oraz wychowania i edukacji dzieci i młodzieży w trudnym czasie pandemii. Będzie też czas na świadectwa małżeństw i rodzin, dyskusje, warsztaty, a także na wspólną modlitwę i wieczór artystyczny w wykonaniu rodzin z Polski i Polonii. Więcej informacji oraz zapisy można dokonać pod tym adresem: [www.emigracja.episkopat.pl](http://www.emigracja.episkopat.pl)

5. Pogrzeb śp. Natalii Stanisiz odbędzie się dnia 12.11.2021 r. o godz. 15.00 w Polsce, w kościele Przemienienia Pańskiego w Węgierskiej Górze. Niech spoczywa w pokoju wiecznym...

6. Pięć lat temu papież Franciszek ogłosił swoją autorską inicjatywę, jaką jest Światowy Dzień Ubogich, który przypada na tydzień przed Uroczystością Chrystusa Króla (14.11.2021). To jest niezwykle ważne, że do tej wielkiej uroczystości Chrystusa Króla idziemy poprzez zauważenie Chrystusa obecnego w ubogich. Od samego początku Ojciec Święty pragnął, aby to nie było święto jednodniowe, ale by przekształciło się ono w Tydzień Ubogich. Tegoroczne hasło Dnia Ubogich brzmi: “Ubogich zawsze macie u siebie” (Mk 14, 7)

7. Bardzo serdecznie dziękuję osobom, które wzięły udział w nabożeństwach na cmentarzach w Hitchin i Letchworth, za Waszą obecność, modlitwę i poświęcony czas.

8. Obchodzone 11 listopada Narodowe Święto Niepodległości jest polskim świętem państwowym upamiętniającym odzyskanie przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Uwolnienie kraju z jarzma zaborców nastąpiło po 123 latach trwania zniewolenia. Pamiętajmy w modlitwie o naszej Ojczyźnie, Polakach żyjących w Polsce i poza Jej granicami, jak również o tych, którzy oddali swoje życie za Ojczyznę. W tych intencjach pomodlimy się podczas Mszy św. 10.11 (środa) w Stevenage o godz. 18.30. Zapraszamy.

9. Dodatkowe kolekty: 1. W Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata - 21 listopada, na cele działalności IPAKu, który koordynuje prace i działalność Apostolstwa Świeckich na terenie nie tylko PMK w Anglii i Walii, ale w całej Wielkiej Brytanii 2. W II Niedzielę Adwentu - 05 grudnia na rzecz Zespołu Pomocy Kościołowi na Wschodzie. Celem Zespołu jest organizowanie i niesienie pomocy duchowej i materialnej katolikom tam żyjącym.

10. 4. Ostatnie kolekty specjalne w naszej Parafii wyniosły: 10.10 - Dzieło Nowego Tyśiąclecia - £ 239.60 oraz 31.10 - Papieskie Dzieła Misyjne - £ 182.90. Serdeczne Bóg zapłać za złożone ofiary i wsparcie tych dzieł.